

第八屆香港傑出義工獎企業獎得獎者

The 8th Hong Kong Volunteer Award Corporate Award Winner



香港賽馬會

The Hong Kong Jockey Club

提名人 : 綠領行動
Nominator : Greeners Action

香港賽馬會作為社區的一分子，一直以致力建設更美好社會為宗旨，除透過慈善信託基金捐助各類型慈善及社區項目，亦鼓勵所有職員及退休員工參與義務工作，致力實踐「匡助社群」的精神。馬會義工隊於 2005 年 11 月成立，現有超過 1,400 位不同年齡層的成員，當中包括現職同事、退休同事及見習學員等。馬會義工隊的服務涵蓋長者、青少年、少數族裔、智障人士、動物權益和環保議題等不同範疇。

以關愛連繫社區

馬會義工隊以地區為本，每年推行接近 400 個服務項目，年度服務時數超過 15,000 小時。此外，義工

隊籌組了多個恒常服務小組，包括剪髮隊、粵曲隊、中國鼓表演隊及新成立的扭汽球特工隊，義工在接受專業培訓後，可以一技之長服務社區。此外，義工隊在制定服務計劃時亦緊貼社會脈搏，為回應社會所需，義工隊近年積極發展以少數族裔及動物相關的服務項目。

履行企業社會責任 宣揚關愛精神

馬會履行企業公民責任，為鼓勵員工參與義務工作，員工每年可享有兩天的公益事務假，並設立「義工嘉許計劃」，以表揚熱心投入義工服務的員工。表現傑出的義工將獲邀出席年度義工嘉許晚宴，接受馬會管理層的嘉許。

As a member of the community, the Hong Kong Jockey Club aims at acting continuously for the betterment of our society. Apart from making donations to various charity projects via The Charities Trust, the Club encourages its staff and retirees to serve the community through participating in volunteer work. The Club's CARE Volunteer Team was established in 2005 and now has over 1,400 members comprising employees of all ages, including staff members, retirees and graduate trainees, who actively participate in a wide range of charitable activities covering the elderly, youth, ethnic minorities, people with intellectual disabilities, environmental protection, and animal-related sectors.

CARE in the Community

With an emphasis on district-based services, the CARE Volunteer Team takes part in nearly 400 community activities and contributes over 15,000 community service hours every year. Various service groups have been formed, such as the Hair-cutting Team, the Cantonese Opera Team, Chinese Drum Team as well as the newly developed

Balloon Twisting Team. After attending a series of professional training sessions, the trained CARE members make use of their talents and skills to serve the community. In addition, the CARE Volunteer Team develops its service plan in line with the social situation. To address the needs of the community, the team has been expanding its services to support ethnic minorities and animal-related sectors.

Fulfil Corporate Social Responsibility, Promote a Caring Culture

To fulfil corporate social responsibility (CSR) by encouraging staff to participate in volunteer work, eligible staff members can apply for up to two days of paid CSR leave. On the other hand, as a token of appreciation to staff members for their keen participation and wholehearted dedication to volunteering, the Club launched the Volunteers Appreciation Scheme where outstanding volunteers are invited to the Annual Volunteers Appreciation Dinner to receive recognition from the Club's CEO and Management.

